

1 JUAN

¹ Jini t'an am b_Λ ti' cajibal jiñ_Λch tsa' b_Λ cubi lojon, tsa' b_Λ j q'uele lojon, jini tsajibil b_Λ c cha'an lojon, jini t_Λl_Λl b_Λ c cha'an lojon. Jiñ_Λch jini t'an am b_Λ i cuxt_Λlel.

² Tsa' tsictiyi i cuxt_Λlel. Tsaj q'uele lojon. Wolic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon. Wolic subeñet lojon laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Ya'an yic'ot lac Tat. Tsa' p_Λs_Λbentiyon lojon.

³ Jini q'uelel b_Λ c cha'an lojon, jini ñich't_Λbil b_Λ c cha'an lojon, jiñ_Λch mu' b_Λ c subeñet lojon cha'an mi la' tem ochel quic'ot lojon ti' ñopol lac Tat yic'ot Jesucristo i Yalobil Dios.

⁴ Wolic ts'ijban lojon ili jun cha'an mi' ts'_Λctiyel i tijicñ_Λyel lac pusic'al.

I s_Λclel pañimil

⁵ Jiñ_Λch tsa' b_Λ cubi lojon ti' tojlel Jesús woli b_Λ c subeñet lojon: Dios i s_Λclel_Λch pañimil. Ma'anic i yi'ic'lel mi ts'ita'ic.

⁶ Mi woli lac lon al tem ochemonla ti' ñopol Dios, lac lot_Λch mi woliyonla ti x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil, come che' jini ma'anic woli lac jac'ben i sujmllel.

⁷ Pero mi woliyonla ti x_Λmbal ti' s_Λclel pañimil, che' bajche' mi' yajñel Dios ti' s_Λclel pañimil, che' jini mi lac wen c_Λn lac b_Λ. I ch'ich'el Jesús i Yalobil Dios woli' s_Λq'uesañonla ti pejtelel mulil.

⁸ Mi woli la c_Λl ma'anic lac mul, woli lac lotin lac b_Λ ti lac pusic'al. Che' jini ma'anic i sujmllel ti lac pusic'al.

⁹ Mi woli lac suben lac mul Dios mu' b_Λ i melonla ti toj, an i xuc't_Λlel i pusic'al che' mi' ñus_Λbeñonla lac mul. Mi' pocheñonla loq'uel pejtelel lac jontolil.

¹⁰ Mi woli la c_Λl ma'anic tsa' lac cha'le mulil, woli laj cuy Dios ti xlot. Che' jini mach ochemic i t'an ti lac pusic'al.

2

Tsiji b_Λ mandar

¹ Calobilob, wolic ts'ijbubeñetla ili jun cha'an mach mi la' cha'len mulil. Mi an majqui tsi' cha'le mulil, an la caj pejcaya ti' tojlel lac Tat, jiñ_Λch Jesucristo, jini Toj B_Λ.

² Jiñ_Λch tsa' b_Λ i yubi i mich'ajel Dios ti' caj lac mul, mach jinic jach lac mul pero i mul ja'el pejtelel año' b_Λ ti pañimil.

³ Mi woli lac ch'ujbiben i mandar, la cujil c_Λñ_Λlix lac cha'an Jesús.

⁴ Jini mu' b_Λ i y_Λ: J c_Λñ_Λy_Λch Jesús, che'en, woli ti lot mi ma'anic mi' ch'ujbiben i mandar. Ma'anic i sujmllel ti' pusic'al jini winic.

⁵ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an Jesús, woli' wen c'uxbin Dios. Che' jini la cujil año_Λla ti Jesús.

⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λ woli' yajñel ti Jesús la' ajnic che' bajche' tsa' ajni Jesús.

⁷ Hermanojob, mach tsijibic ili mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñ_Λch oñiyix b_Λ mandar tsa' b_Λ subentiyetla ti' cajibal. Jini oñiyix b_Λ mandar jiñ_Λch jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ ti' cajibal.

⁸ Anquese oñiyix pero tsijib_Λch jini mandar woli b_Λ c ts'ijbubeñetla. Tsiquil i sujmllel ti Jesús yic'ot ti jatetla. Come wolix ti ñumel ic'yoch'an b_Λ pañimil. Wolix ti wen tsictiyel i s_Λc_Λlel pañimil, jini isujm b_Λ.

⁹ Jini mu' b_Λ i lon al woli' yajñel ti' s_Λclel pañimil che' woli' ts'a'len i yermano, anto ti ic'yoch'an b_Λ pañimil.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'uxbin i yermano, anix ti' s_Λclel pañimil. Ma'anic mi' y_Λsan i yermano ti mulil.

¹¹ Jini mu' b_Λ i ts'a'len i yermano an ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mi' cha'len x_Λmbal ti ic'yoch'an b_Λ pañimil. Mach yujilic baqui mi' majlel, come ma'anic mi' c'otel i wut cha'an i yi'ic'lel pañimil.

¹² Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come ñus_Λbilix la' mul cha'an i c'aba' Jesús.

¹³ Wolic ts'ijbubeñetla tat_Λlet b_Λ la, come c_Λmbilix la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Wolic ts'ijbubeñetla ch'itoñob, come t'ucht_Λbilix la' cha'an jini xjontolil. Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come c_Λmbilix la' cha'an lac Tat.

¹⁴ Tsa'ix c ts'ijbubeyetla tat_Λlob, come c_Λmbil la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Tsa'ix c ts'ijbubeyetla ch'itoñob come p'_Λt_Λletla. I t'an Dios woli' yajñel ti la' pusic'al. T'ucht_Λbilix la' cha'an jini xjontolil.

¹⁵ Mach la' c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil mi chuqui an ti pañimil. Come jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil, ma'anic mi' c'uxbin lac Tat.

¹⁶ Come pejtelel chuqui an ti pañimil, i colosojlel lac pusic'al yic'ot i ts'i'lel lac wut, yic'ot i chañ'es_Λntel lac b_Λ mach ch'oyolic ti lac Tat pero ch'oyol ti pañimil.

¹⁷ I cha'año' b_Λ pañimil mi caj i jilelob yic'ot i colosojlel i pusic'al, pero mi' yajñel ti pejtelel ora jini mu' b_Λ i cha'len che' bajche' yom Dios.

Xcontra Cristo

18 Alobob, jiñach cojix b_Λ q'uin tac. Tsa' la' wubi tal jini xcontra Cristo. W_Λle añobix cabal mu' b_Λ i contrajiñob Cristo. Jini cha'an la cujil añonixla ti cojix b_Λ q'uin tac.

19 Tsa' loq'uiyob majlel ti lac tojlel, come mach lac cha'añobic. Lac cha'añobic, w_Λ'to añob la quic'ot c'_Λl_Λ w_Λle. Pero tsa' loq'uiyob cha'an mi' tsictiyel mach lac cha'añobic.

20 Pero tsa'ix tili jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti la' tojlel. Jini cha'an mi la' c_Λmben i sujmllel ti la' pejtelel.

21 Ma'anic mic ts'ijbubeñetla che' bajche' jini mach b_Λ c_Λntes_Λbilobic ti' sujmllel, come c_Λntes_Λbiletixla. La' wujil chuqui isujm yic'ot chuqui mach isujmic. Mach tilemic lot ti jini Isujm b_Λ.

22 ¿Majqui xlot? ¿Mach ba jinic mu' b_Λ i y_Λl mach Cristojic jini Jesús? Jiñach xcontra Cristo mu' b_Λ i y_Λl mach i Tatic Cristo jini Dios, yic'ot mach i Yalobilic Dios jini Cristo.

23 Jini mu' b_Λ i y_Λl mach i Yalobilic Dios jini Cristo mach i cha'anic lac Tat. I cha'añach lac Tat jini mu' b_Λ i sub i Yalobil_Λch Dios Jesús.

24 La' c_Λlec ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'_Λl_Λl ti' cajibal. Mi woli' c_Λyt_Λl ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'_Λl_Λl ti' cajibal, che' jini, mi caj la' ch_Λn ajñel ti lac Tat yic'ot ti' Yalobil.

25 Dios mi' y_Λq'ueñonla laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel che' bajche' albil i cha'an.

26 Wolic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach mi la' jac' jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

27 Tsa'ix aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu woli b_Λ i ch_Λn ajñel ti jatetla. Jini cha'an mach wer-sajic mi' c_Λntesañetla yamb_Λ, come c_Λntes_Λbiletla

ti Espíritu ti pejtelel chuqui yom. Isujmach i cantesa, mach lotic. Che' bajche' tsi' cantesayetla, che'ach yom mi la' chān ajñel ti Jesús.

²⁸ Wale, alobob, chān ajñenla ti Cristo. Che' jini ch'ejl lac pusic'al mi caj laj q'uel che' mi' tsictiyel. Aja machiqui mi' tejchel t'an ti lac pusic'al cha'an mi lac tats' lac bā ti quisin che' mi' tilel.

²⁹ La' wujil tojach Cristo. La' wujil ja'el tsa'ix i yilayob pañimil ti Dios pejtelel mu' bā i cha'leñob chuqui toj.

3

Iyalobilonia Dios

¹ Cabal tsi' c'uxbiyonla lac Tat. Jini cha'an mi lac pejcāntel ti' yalobil Dios. Melel i yalobilonla. Jini cha'an ma'anic mi' cañonla i cha'año' bā pañimil, come mach i cañayobic Dios.

² C'uxbibilo' bā, i yalobilonixla Dios. Maxto tsictiyemic bajche' mi caj la kujtel. Pero la kujil che' mi' tsictiyel Cristo mi caj la cajñel lajal bajche' Cristo, come mi caj laj q'uel che' bajche' an.

³ Jini mu' bā i pijtan chuqui mi' caj ti ujtel che' mi' tilel Cristo, mi' saq'uesan i pusic'al cha'an sac mi' yajñel che' bajche' Jesús.

⁴ Majqui jach mi' cha'len mulil, woli' ñusan mandar. Mulil jiñach i ñusāntel mandar.

⁵ La' wujil tsa' tsictiyi Cristo cha'an mi' ch'am majlel lac mul. I bajñel ma'anic i mul.

⁶ Jini mu' bā i chān ajñel ti Cristo, ma'anic mi' cha'len mulil. Jini mu' bā i cha'len mulil, ma'anic tsi' q'uele Cristo, mach i cañayic ja'el.

⁷ Alobob, mach mi la' jac'beñob i lot winicob mi juntiquilic. Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui toj, toj_Λch che' bajche' toj Cristo.

⁸ Jini mu' b_Λ i cha'len mulil i cha'añ_Λch xiba, come jini xiba woli' ch_Λn cha'len mulil c'_Λl_Λl ti' cajibal. Jini cha'an tsa' tsictiyi i Yalobil Dios cha'an mi' jis_Λben i ye'tel xiba.

⁹ Jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios ma'anic mi' ch_Λn cha'len mulil, come woli' yajñel i yEspíritu Dios ti' pusic'al. Mach mejlic i ch_Λn cha'len mulil, come tsa'ix i yila pañimil ti Dios.

¹⁰ Che' jini, tsiquil majqui i yalobilob Dios yic'ot majqui i yalobilob xiba. Jini mach b_Λ anic mi' cha'len chuqui toj, mach i cha'anic Dios. Che' ja'el jini mach b_Λ anic mi' c'uxbin i yermano, mach i cha'anic Dios.

Yom mi laj c'uxbin lac b_Λ

¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λl ti' cajibal, jiñ_Λch iliyi: Yom mi laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel.

¹² Mach yomic lajalonla bajche' Caín tsa' b_Λ i ts_Λnsa i yijts'in. ¿Chucoch tsi' ts_Λnsa? Caín i cha'añ_Λch jini xjontolil. Jontol i melbal pero toj i melbal i yijts'in.

¹³ Quermanojob, mach toj sajtic la' pusic'al mi ts'a' mi' q'ueletla i cha'año' b_Λ pañimil.

¹⁴ Anquese ch_Λmeñonla ti yamb_Λ ora, pero la cujil anix laj cuxt_Λlel come woli laj c'uxbin la quermanojob. Jini mach b_Λ anic mi' c'uxbin i yermano ch_Λmen to mi' yajñel.

¹⁵ Majqui jach mi' ts'a'len i yermano, sts_Λnsaj_Λch. La' wujil ma'anic i cha'an sts_Λnsa laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

16 Jesús tsi' yΛc'Λ i bΛ ti chΛmel cha'añonla. Che' jini, mi laj cΛmben i c'uxbiya. Che'Λch yom mi la cΛc' lac bΛ ti chΛmel cha'an la quermanojob.

17 Jini am bΛ i chubΛ'an ti pañimil, mach bΛ anic mi' p'untan i yermano che' mi' q'uel anto chuqui yom i cha'an, ¿bajche' mi' yajñel i c'uxbiya Dios ti' pusic'al?

18 Calobilob, mach yomic mi lac cha'len c'uxbiya ti lac t'an jach mi ti lac subal jach. La' lac cha'len c'uxbiya ti isujm ti lac melbal.

19-20 Che' jini mi lac ña'tan añonla ti' sujmler, xuc'ul lac pusic'al ti' tojlel Dios che' ma'anic mi' tic'onla lac pusic'al. Pero mi woli' tic'onla lac pusic'al, ñumen ñuc Dios bajche' lac pusic'al. Yujil pejtelel chuqui an.

21 C'uxbibilo' bΛ, mi ma'anic woli' tic'onla, ch'ejlonla ti Dios.

22 Che' jini mi la cΛq'uentel ti Dios chuqui jach mi laj c'ajtiben, come woli lac ch'ujbiben i mandar. Woli lac mel chuqui mi' mulan Dios.

23 Jiñach i mandar: Yom mi lac ñopben i c'aba' Jesucristo i Yalobil Dios. Yom mi laj c'uxbin lac bΛ ti lac pejtelel, che' bajche' tsi' yΛq'ueyonla mandar.

24 Jini mu' bΛ i ch'ujbiben i mandar mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic ja'el. CΛntesΛbilonla cha'an jini Espíritu tsa' bΛ i yΛq'ueyonla, la kujil woli' yajñel Dios ti joñonla.

4

I yEspíritu Dios yic'ot i yespíritu jini xcontra Cristo

1 C'uxbibilet b_Λ la, mach yomic mi la' ñop pejtelel espíritujob. Ña'tanla mi ch'oyolob ti Dios. Come tsa'ix i pucuyob i b_Λ ti pañimil cab_Λ xlot b_Λ x'alt'añob.

2 Yom mi la' c_Λmben i yEspíritu Dios. Ch'oyol ti Dios pejtel espíritu mu' b_Λ i y_Λl tilem Jesucristo ti' b_Λc'tal.

3 Pejtel espíritu mach b_Λ anic mi' sub ti ñuc Jesús, mach ch'oyolic ti Dios. Jiñ_Λch xcontra Cristo. Tsa' la' wubi mi caj i tilel. W_Λle anix ti pañimil.

4 Calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' t'uchtayob come ñumen ñuc jini am b_Λ ti a pusic'al bajche' jini am b_Λ ti pañimil.

5 Yaño' b_Λ i cha'año_Λch pañimil. Jini cha'an i t'an jach pañimil mi' y_Λlob. Jini i cha'año' b_Λ pañimil mi' ñich't_Λbeñob i t'an.

6 Joñonla i cha'añonla Dios. Jini mu' b_Λ i c_Λn Dios mi' yubin lac t'an. Jini mach b_Λ anic mi' c_Λn Dios ma'anic mi' yubin lac t'an. Che' jini mi laj c_Λn jini Espíritu mu' b_Λ i sub i sujmllel yic'ot jini espíritu mu' b_Λ i cha'len lot.

Xc'uxbiyaj_Λch Dios

7 C'uxbibilet b_Λ la, la' laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel, come ch'oyol ti Dios jini c'uxbiya. Majqui mi' cha'len c'uxbiya, tsa'ix i yila pañimil ti Dios, i c_Λñ_Λy_Λch Dios.

8 Jini mach b_Λ yujilic c'uxbiya mach i c_Λñ_Λyic Dios. Come c'uxbiyaj_Λch Dios.

9 Tsi' p_Λsbeyonla i c'uxbiya Dios che' b_Λ tsi' choco tilel ti pañimil cojach b_Λ i Yalobil cha'an mi lac taj laj cuxt_Λlel ti Jesús.

10 Jiñ_Λch mero c'uxbiya. Mach joñonla tsa' laj c'uxbi Dios pero jini tsi' c'uxbiyonla. Tsi' choco

tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti lac tojlel.

¹¹ C'uxbibilet b_Λ la, mi che'Λch tsi' c'uxbiyonla Dios, che' yom mi laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel.

¹² Maxto anic majch tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora. Che' woli laj c'uxbin lac b_Λ, Dios mi' yajñel ti joñonla. Che' jini wolix i ts'act_Λyel majlel i c'uxbiya ti lac pusic'al.

¹³ Che' jini, la kujil woli la cajñel ti Dios, la kujil woli' yajñel Dios ti joñonla, come tsa'ix i y_Λq'ueyonla i yEspíritu.

¹⁴ Lac Tat tsi' choco tilel i Yalobil, i yaj Coltaya pañimil. Tsa'ix j q'uele lojon. Che'Λch mic sub lojon ja'el.

¹⁵ Majqui jach mi' sub i YalobilΛch Dios jini Jesús, Dios mi' yajñel ti' pusic'al. Jini winic mi' yajñel ti Dios ja'el.

¹⁶ Tsa'ix laj c_Λambe i c'uxbiya Dios. Tsa'ix lac ñopo ja'el xc'uxbiyajΛch Dios. Jini yujil b_Λ c'uxbiya mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic.

¹⁷ Wen la kujilix c'uxbiya che' ma'anic mi lac b_Λc'ñ_Λben i q'uiñilel toj mulil, come w_Λ' ti pañimil lajalonla bajche' Jesús.

¹⁸ Ma'anic b_Λq'uen che' an c'uxbiya. Che' ts'Λc_Λ laj c'uxbiya mi' laj loq'uel lac b_Λq'uen. An cab_Λ i wocol jini mu' b_Λ i b_Λc'ñ_Λan toj mulil. Jini mu' b_Λ ti b_Λq'uen, maxto wen yujilic c'uxbiya.

¹⁹ Jini cha'an mi laj c'uxbin Dios, come ñaxan tsi' c'uxbiyonla.

²⁰ Che' an mu' b_Λ i y_Λ: Wolij c'uxbin Dios, che'en, mi woli' ts'a'len i yermano, xlotΛch. Come mi mach c'uxic mi' yubin i yermano tsa' b_Λ i q'uele,

¿bajche' mi mejlel i c'uxbin Dios mach bΛ anic tsi' q'uele?

²¹ Dios tsi' yΛq'ueyonla ili mandar: Jini mu' bΛ i c'uxbin Dios, la' i c'uxbin i yermano ja'el.

5

Jini mu' bΛ i ñop i Yalobil Dios

¹ Pejtel mu' bΛ i ñop CristojΛch jini Jesús, tsa'ix i yila pañimil ti Dios. Majqui jach mi' c'uxbin lac Tat tsa' bΛ i yΛq'ueyonla lac cha' ilan pañimil mi' c'uxbin ja'el i yalobilob.

² La kujil woli laj c'uxbin i yalobilob che' mi laj c'uxbin Dios, che' mi lac ch'ujbiben i mandar ja'el.

³ Come i c'uxbintel Dios jiñΛch i ch'ujbibentel i mandar. Mach wocolic i mandar.

⁴ Come jini tsa' bΛ i yila pañimil ti Dios, mi' t'uchtan i cha'an bΛ pañimil. JiñΛch i t'uchtantel pañimil che' mi lac ñop Dios.

⁵ ¿Majqui jini mu' bΛ i t'uchtan jini pañimil? JiñΛch woli bΛ i ñop i YalobilΛch Dios jini Jesús.

ItsictesΛntel Jesucristo

⁶ JiñΛch Jesucristo tsa' bΛ tili. Dios tsi' tsictesa che' bΛ tsi' ch'ΛmΛ ja' yic'ot che' bΛ tsi' yΛc'Λ i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach tsi' tsictesa, pero yic'ot ja' yic'ot i ch'ich'el. TestigojΛch jini Espíritu ja'el, come i sujmllelΛch jini Espíritu.

⁷ An uxchajp mu' bΛ i tsictesañob i sujmllel:

⁸ jini Espíritu yic'ot jini ja' yic'ot i ch'ich'el Jesús. Junsujm jach chuqui mi' yΛc' ti tsictiyel ili uxchajp.

⁹ Mi lac ñop chuqui mi' yΛlob winicob. Ñumen yom mi lac ñop chuqui tsi' yΛΛ Dios, come tsi' yΛΛ cha'an mi' yΛc' ti cΛjñel i Yalobil.

10 Majqui jach mi' ñop i Yalobil Dios yujil ti' pusic'al isujmach ili t'an. Jini mach b_Λ anic mi' ñop Dios tsa'ix i cuyu ti xlot, come ma'anic tsi' ñopo jini t'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Dios cha'an mi laj c_Λmben i Yalobil.

11 Jini t'an tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Dios jiñach iliyi: Dios tsi' y_Λq'ueyonla laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Ili laj cuxt_Λlel an ti' Yalobil Dios.

12 Jini ochem b_Λ ti' Yalobil Dios, an i cuxt_Λlel. Jini mach b_Λ anic i cha'an i Yalobil Dios, ma'anic i cuxt_Λlel.

Laj cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel

13 Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla ili t'an, jatetla tsa' b_Λ la' ñopbe i c'aba' i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tan anix la' cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel.

14 Ch'ejl lac pusic'al ti' tojlel Dios, come la cujil mi' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'atiben che' bajche' yom i pusic'al.

15 Che' mi lac ña'tan woli' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'ajtiben, la cujil tsa'ix lac taja chuqui tsa' laj c'ajtibe.

16 Mi an majch mi' q'uel i yermano che' woli' taj i mul mach b_Λ anic mi' y_Λc' ti ch_Λmel, la i c'ajtiben Dios cha'an mi' ñ_{us}Δbentel i mul i yermano. Dios mi caj i y_Λq'uen i cuxt_Λlel jini am b_Λ i mul mach b_Λ anic mi' y_Λc' ti ch_Λmel. An mulil mu' b_Λ i y_Λc'onla ti ch_Λmel. Ma'anic wolic subeñetla mi yom mi la' cha'len oración cha'an mi' ñ_{us}Δbentel.

17 Pejtelel lac melbal mach b_Λ tojic, jiñach mulil. An mulil mach b_Λ anic mi' y_Λc'onla ti ch_Λmel.

18 La cujil ma'anic mi' ch_ΛΔ cha'len mulil jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios. Jini xjontolil mach mejlix i ch_ΛΔ taj. Come i Yalobil Dios mi' c_Λntan.

¹⁹ La cujil i cha'añonla Dios. Pejtelel i cha'año' bΛ pañimil añob ti' c'Λb jini xjontolil.

²⁰ La cujil tsa'ix tili i Yalobil Dios. Tsa'ix i yΛq'ueyonla lac ña'tΛbal cha'an mi laj cΛn jini mero isujm bΛ. Añonla ti jini mero isujm bΛ jiñΛch Jesucristo, i Yalobil Dios. JiñΛch mero Dios yic'ot laj cuxtΛlel mach bΛ anic mi' jilel.

²¹ Alobob, cΛntan la' bΛ. Mach mi la' ch'ujutesan dios tac.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945